COMUNA HOTARELE

ANUNȚ DE ATRIBUIRE
privind achiziția directă de servicii de traducere și interpretariat – limba bulgară

COMUNA HOTARELE, cu sediul în comuna Hotarele, Șoseaua Bucovina nr. 2, județul Giurgiu, CUI 5483372, în calitate de autoritate contractantă, informează cu privire la atribuirea achiziției directe având ca obiect **„SERVICII DE TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT LIMBA BULGARĂ”**, realizată prin intermediul catalogului electronic SEAP.
Achiziția este aferentă Proiectului FORCES – ”CBC partnership between Tsenovo Municipality and Hotarele Commune for climate-smart forest management”, ROBG00360, finanțat din fonduri comunitare în cadrul Programului de Cooperare Teritorială Transfrontalieră, fiind înregistrată în Sistemul Electronic de Achiziții Publice cu codul unic DA40758404. Achiziția a fost finalizată la data de 03.07.2026, oferta operatorului economic fiind acceptată.

Date privind achiziția:

Denumirea achiziției	Servicii de traducere și interpretariat limba bulgară
Cod CPV	79540000-1 – Servicii de interpretariat (Rev. 2)
Tip contract	Servicii
Modalitatea de achiziție	Achiziție directă din catalogul electronic SEAP
Data publicării/inițierii achiziției	03.07.2026
Data finalizării	03.07.2026
Operator economic	S.C. SOCEX SRL, CUI 14161430, str. Sf. Nicolae nr. 75, municipiul Călărași, județul Călărași
Cantitate	6 evenimente
Preț	3.460,00 lei/eveniment, fără TVA
Valoarea totală a achiziției	20.760,00 lei, fără TVA

Obiectul serviciilor atribuite
Serviciile constau în asigurarea interpretariatului română-bulgară și bulgară-română pentru întâlniri de lucru, conferințe, seminarii, conferințe de presă, mese rotunde și alte activități desfășurate în cadrul proiectului.
Interpretariatul va fi asigurat pe întreaga durată a fiecărui eveniment, în sistem consecutiv și, dacă organizarea activităților o impune, în sistem simultan. Interpretul desemnat va fi prezent la locația indicată de beneficiar cu minimum 30 de minute înainte de începerea fiecărui eveniment și va asigura traducerea fidelă, completă și imparțială a intervențiilor participanților, cu respectarea obligațiilor privind confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal.
Serviciile vor fi prestate conform calendarului comunicat de beneficiar, la locațiile desfășurării activităților proiectului din România. În situația apariției unei imposibilități obiective de participare a interpretului desemnat, prestatorul va asigura înlocuirea acestuia cu un interpret având calificare și experiență echivalente, fără afectarea calității serviciilor.

Autoritatea contractantă:
COMUNA HOTARELE

ROMÂNIA PRIMĂRIA COMUNA HOTARELE JUD. GIURGIU